



---

*Rechtsausschuss*

---

**JURI\_PV(2013)1125\_1**

**PROTOKOLL**

Sitzung vom 25. November 2013, 15.00 Uhr – 18.30 Uhr,  
und 26. November 2013, 9.00 Uhr – 12.30 Uhr und 15.30 Uhr – 18.30 Uhr  
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Montag, 25. November 2013, um 15.15 Uhr unter dem Vorsitz von Klaus-Heiner Lehne (Vorsitzender) eröffnet.

**1. Annahme der Tagesordnung** JURI\_OJ (2013)1125v01-00

Die Tagesordnung wird mit folgenden Änderungen angenommen:

Punkt 5 des Entwurfs der Tagesordnung (Entwurf einer Stellungnahme zu den *Vorbereitungen auf eine vollständige Konvergenz der audiovisuellen Welt*) wird auf den 26. November verlagert.

Die Punkte 14 (Entwurf eines Berichts über die *Gemeinschaftsmarke*), 15 (Entwurf eines Berichts über die *Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Marken (Neufassung)*) und 18 (Entwurf eines Berichts über *Abgaben für Privatkopien*) des Entwurfs der Tagesordnung werden auf die nächste Ausschusssitzung verlagert.

Während der Abstimmung wird nach Punkt 21 des Entwurfs der Tagesordnung ein zusätzlicher Punkt (Prüfung einer Rechtsgrundlage betreffend die *kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und die Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt*) behandelt.

**2. Mitteilungen des Vorsitzes**

Es folgen folgende Mitteilungen des Vorsitzes:

Am Donnerstag, 28. November, findet ein Workshop zum Thema „Die Aus- und Fortbildung von Angehörigen der Rechtsberufe im Bereich EU-Recht und im Hinblick auf die Ausübung des Richteramts“ statt, der gemeinsam mit dem Ausschuss für

bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres veranstaltet wird.

Zu Punkt 27 des Entwurfs der Tagesordnung (von den nationalen Parlamenten in ihren begründeten Stellungnahmen zu dem Vorschlag für eine *Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft* aufgeworfene Fragen der Subsidiarität) wurden die Mitglieder des Ausschusses für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres eingeladen.

### **3. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom**

4./5. November 2013

PE523.007v01-00

Das Protokoll wird genehmigt.

### **4. Gemeinsames Europäisches Kaufrecht**

JURI/7/07445

\*\*\*I 2011/0284(COD) COM(2011)0635 – C7-0329/2011

Es sprechen: Tautginas Mickevičius (litauischer Ratsvorsitz), Paraskevi Michou (Europäische Kommission, Luigi Berlinguer (Ko-Berichterstatter), Klaus-Heiner Lehne (Ko-Berichterstatter) und Alexandra Thein.

### **6. Europäischer Binnenmarkt der elektronischen Kommunikation**

JURI/7/13788

\*\*\*I 2013/0309(COD) COM(2013)0627 – C7-0267/2013

Es spricht: Marielle Gallo (Verfasserin der Stellungnahme).

*Die Sitzung wird um 15.40 Uhr unterbrochen und um 16.00 Uhr wiederaufgenommen.*

### **7. Aussprache mit Michel Barnier, für Binnenmarkt und Dienstleistungen zuständiges Mitglied der Kommission, im Rahmen des strukturierten Dialogs zwischen Parlament und Kommission**

Es sprechen: Klaus-Heiner Lehne, Michel Barnier, Cecilia Wikström, Christian Engström, Eva Lichtenberger, Marielle Gallo, Arlene McCarthy, Luigi Berlinguer und Antonio Masip Hidalgo.

### **8. Erläuterung der Studie zum Thema „Europas Bürger und geistiges Eigentum – Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“ durch António Campinos, Präsident des HABM**

Es sprechen: Klaus-Heiner Lehne, António Campinos, Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Alexandra Thein, Antonio Masip Hidalgo, Francesco Enrico Speroni und Antoine Harary (Edelman Berland).

*Die Sitzung wird um 18.20 Uhr unterbrochen und am 26. November 2013 um 9.15 Uhr wiederaufgenommen.*

### **9. Mitteilungen des Vorsitzes zu den Beschlüssen der Koordinatoren**

Der Vorsitz erinnert die Mitglieder daran, dass die Nachmittagssitzung um 15.30 Uhr

beginnen werde.

Anschließend gibt er folgende Beschlüsse der Koordinatoren bekannt:

Die Koordinatoren legen folgende Benennungen zur Genehmigung vor:

- Berichterstatter für den Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Tadeusz Cymański: Dimitar Stoyanov,
- Berichterstatter für den Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Richard Seeber: Francesco Enrico Speroni,
- Berichterstatterin für die transatlantische Handels- und Investitionspartnerschaft (T-TIP), die den JURI-Ausschuss in der USA-Beobachtungsgruppe des INTA-Ausschusses vertreten soll: Françoise Castex
- Berichterstatterin, die den JURI-Ausschusses in der ausschussübergreifenden Task Force für die Rechte von Menschen mit Behinderungen vertreten soll: Cecilia Wikström

Der Vorsitz erklärt, dass dem Rechtsausschuss im Zusammenhang mit dem Vorschlag für eine *Richtlinie über Vorschriften für Schadensersatzklagen nach einzelstaatlichem Recht wegen Zuwiderhandlungen gegen wettbewerbsrechtliche Bestimmungen der Mitgliedstaaten und der Europäischen Union* das Verfahren nach Artikel 50 der Geschäftsordnung zuerkannt worden sei. Außerdem wird folgender Zeitplan bekannt gegeben: Vorlage des Entwurfs einer Stellungnahme am 16. Dezember 2013, Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen am 18. Dezember 2013 und Annahme im Ausschuss am 21. Januar 2014.

**10. Vorbereitungen auf eine vollständige Konvergenz der audiovisuellen Welt**

JURI/7/13730

2013/2180(INI) COM(2013)0231

Es sprechen: Françoise Castex (Verfasserin der Stellungnahme) und Eva Lichtenberger.

Als Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird der 29. November 2013, 12.00 Uhr festgesetzt.

*Gemeinsame Aussprache (Punkte 11, 12 und 13)*

**11. Anpassung von Rechtsakten im Bereich Justiz, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 AEUV**

JURI/7/13163

\*\*\*I 2013/0220(COD) COM(2013)0452 – C7-0197/2013

**12. Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 AEUV**

JURI/7/13174

\*\*\*I 2013/0218(COD) COM(2013)0451 – C7-0198/2013

**13. Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 und 291 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union**

JURI/7/14452

\*\*\*I 2013/0365(COD) COM(2013)0751 – C7-0386/2013

Es sprechen: József Szájer (Berichtersteller), Eva Lichtenberger und Klaus-Heiner Lehne.

**14. Zahlungsdienste im Binnenmarkt**

JURI/7/13492

\*\*\*I 2013/0264(COD) COM(2013)0547 – C7-0230/2013

Es spricht: Klaus-Heiner Lehne.

Als Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird der 29. November 2013, 12.00 Uhr festgesetzt.

**15. Folgemaßnahmen in Bezug auf die Übertragung von Rechtsetzungsbefugnissen und die Kontrolle der Ausübung der der Kommission übertragenen Durchführungsbefugnisse durch die Mitgliedstaaten**

JURI/7/11460

2012/2323(INI)

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: KÄnd. 0, 1, 2, 3, 4, 5, 5a, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16; Änd. 5, 6, 11, 16, 20, 21, 23, 26; DEVE 1, 2; ECON 1, 8, 9, 12; EMPL 4; LIBE 1, 2; ITRE 2, 4, 6; ENVI 3.

Der Ausschuss nimmt den Bericht in der geänderten Fassung einstimmig mit 21 Stimmen an.

**16. Das EU-Justizbarometer – Zivil- und verwaltungsrechtliche Rechtsprechung in den Mitgliedstaaten**

JURI/7/12942

2013/2117(INI) COM(2013)0160

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: KÄnd. 1, 2, 3, 4, 5; Änd. 1, 2, 3, 4, 15, 17, 18, 25, 26, 29, 32, 33, 34.

Der Ausschuss nimmt den Bericht in der geänderten Fassung mit 15 Stimmen bei 6 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen an.

**17. Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung**

JURI/7/11899

\*\*\*I 2013/0025(COD) COM(2013)0045 – C7-0032/2013

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 31, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 65.

Der Ausschuss nimmt den Entwurf einer Stellungnahme in der geänderten Fassung mit 14 Stimmen bei 7 Gegenstimmen und 1 Enthaltung an.

**18. Übermittlung von Angaben bei Geldtransfers**

JURI/7/11910

\*\*\*I 2013/0024(COD) COM(2013)0044 – C7-0034/2013

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: KÄnd. 1; Änd. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 25, 27, 30, 33, 37.

Der Ausschuss nimmt den Entwurf einer Stellungnahme in der geänderten Fassung einstimmig mit 22 Stimmen an.

**19. Anwendung der Richtlinie 2005/29/EG über unlautere Geschäftspraktiken**

JURI/7/12941

2013/2116(INI) COM(2013)0139

Es spricht: Luigi Baldassarre (Verfasser der Stellungnahme).

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 1, 3, 4, 5, 6.

Der Ausschuss nimmt die Stellungnahme in der geänderten Fassung einstimmig mit 22 Stimmen an.

*Rechtsgrundlagen (Artikel 37 GO)*

**20. Kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt**

JURI/7/10141

\*\*\*I 2012/0180(COD) COM(2012)0372 – C7-0183/2012

Es spricht: Axel Voss (Verfasser der Stellungnahme).

Der Ausschuss empfiehlt einstimmig mit 22 Stimmen Artikel 50 Absatz 1, Artikel 53 Absatz 1 und Artikel 62 AEUV als geeignete Rechtsgrundlagen.

**21. Kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt**

JURI/7/10141

\*\*\*I 2012/0180(COD) COM(2012)0372 – C7-0183/2012

Es sprechen: Marielle Gallo (Berichterstatterin), Klaus-Heiner Lehne und Eva Lichtenberger.

Der Ausschuss bestätigt die Verhandlungsergebnisse einstimmig mit 22 Stimmen.

**22. Verwirklichung des einheitlichen europäischen Luftraums (Neufassung)**

JURI/7/13017

\*\*\*I 2013/0186(COD) COM(2013)0410 – C7-0171/2013

Es spricht: Francesco Enrico Speroni (Verfasser der Stellungnahme).

Der Ausschuss nimmt die Stellungnahme einstimmig mit 22 Stimmen an.

**23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Satzung des Gerichtshofs der Europäischen Union durch Erhöhung der Anzahl der Richter am Gericht**

JURI/7/09731

\*\*\*I 2011/0901B(COD) 02074/2011[02] – C7-0126/2012

Es sprechen: Alexandra Thein (Berichterstatterin), Klaus-Heiner Lehne, Eva Lichtenberger, Tadeusz Zwiefka, Antonio Masip Hidalgo und Dimitar Stoyanov.

**24. Offenlegung nichtfinanzieller und die Diversität betreffender Informationen durch bestimmte große Gesellschaften und Konzerne**

JURI/7/12511

\*\*\*I 2013/0110(COD) COM(2013)0207 – C7-0103/2013

Es sprechen: Raffaele Baldassarre (Berichterstatter), Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Antonio Masip Hidalgo, Alexandra Thein, Francesco Enrico Speroni und Nicolas Bernier Abad (Europäische Kommission).

**25. Vorstellung des Berichts über die Reise einer Delegation nach China Prüfung einer etwaigen Stellungnahme für eine zuständige chinesische Stelle.**

Es sprechen: Raffaele Baldassarre (Berichterstatter), Eva Lichtenberger, Cecilia Wikström, Giuseppe Gargani und Klaus-Heiner Lehne.

*Die Sitzung wird um 12.00 Uhr unterbrochen und um 15.40 Uhr wiederaufgenommen.*

*Subsidiarität (Artikel 38a)*

**26. Europäische Staatsanwaltschaft**

JURI/7/13512

2013/0255(APP) COM(2013)0534

Es sprechen: Sajjad Karim (ständiger Berichterstatter für Subsidiaritätsfragen), Jan Philipp Albrecht, Dimitar Stoyanov, Francesco Enrico Speroni, Salvatore Iacolino (Berichterstatter des LIBE-Ausschusses), Renate Weber, Alexandra Thein, Klaus-Heiner Lehne, Tadeusz Zwiefka, Sebastian Valentin Bodu und Birgit Sippel.

**27. 29. Jahresbericht über die Kontrolle der Anwendung des EU-Rechts (2011)**

JURI/7/12947

2013/2119(INI) COM(2012)0714

Es sprechen: Eva Lichtenberger (Berichterstatterin), Klaus-Heiner Lehne, Evelyn Waldherr (Juristischer Dienst) und Karl von Kempis (Europäische Kommission).

*Unter Ausschluss der Öffentlichkeit*

**28. Rechtsstreitigkeiten, an denen das Parlament beteiligt ist (Artikel 128 GO)**

Es spricht: Eva Lichtenberger (ständige Berichterstatterin).

Der Ausschuss beschließt einstimmig mit 11 Stimmen, dem Präsidenten zu empfehlen, dass das Parlament Klage auf Nichtigerklärung der Richtlinie 2013/51/Euratom des Rates vom 22. Oktober 2013 zur Festlegung von Anforderungen an den Schutz der Gesundheit der Bevölkerung hinsichtlich radioaktiver Stoffe in Wasser für den menschlichen Gebrauch erhebt.

**29. Prüfung von Mandaten (Artikel 3 GO)**

Der Ausschuss prüft die Mandate von Gabriele Stauner (als Nachfolgerin von Anja Weisgerber) ab dem 30. Oktober 2013 und von Hiltrud Breyer (als Nachfolgerin von Franziska Katharina Brantner) ab dem 31. Oktober 2013.

**30. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Zbigniew Ziobro**

JURI/7/13797

2013/2189(IMM)

Es sprechen: Cecilia Wikström (Berichterstatterin), Francesco Enrico Speroni, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg und Dimitar Stoyanov.

**31. Antrag auf Schutz der parlamentarischen Immunität von Lara Comi**

JURI/7/13798

2013/2190(IMM)

Es sprechen: Klaus-Heiner Lehne, Norbert Lorenz (Juristischer Dienst), Eva Lichtenberger (Berichterstatterin), Giuseppe Gargani, Cecilia Wikström, Clemente Mastella, Dimitar Stoyanov und Raffaele Baldassarre.

**32. Verschiedenes**

Zu diesem Punkt liegt nichts vor.

**33. Nächste Sitzung(en)**

- 16. Dezember 2013, 15.00 Uhr – 18.30 Uhr (Brüssel)
- 17. Dezember 2013, 9.00 Uhr – 12.30 Uhr (Brüssel)

*Schluss der Sitzung: 26. November 2013, 18.00 Uhr.*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS  
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĒTI  
ĪV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Raffaele Baldassarre, Sebastian Valentin Bodu (2), Françoise Castex (2), Klaus-Heiner Lehne, Evelyn Regner
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Luigi Berlinguer (1), Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani (2), Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (2), Sajjad Karim (2), Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros (2), Francesco Enrico Speroni, Dimitar Stoyanov (2), Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Jan Philipp Albrecht (2), Piotr Borys (2), Eduard-Raul Hellvig (2), Eva Lichtenberger, Clemente Mastella (2), Arlene McCarthy (1), Dagmar Roth-Behrendt (2), József Szájer (2), Axel Voss (2)

187 (2)
193 (3)
Salvatore Iacolino (2), Birgit Sippel (2), Renate Weber (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημέρησια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 25.11.2013  
(2) 26.11.2013

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat
PPE S&D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFD NI

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Çeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Çeneraldirektörâts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Robert Bray, Andrea Scrimali, Alexander Keys, Magnus Nordanskog, Kjell Sevon, Leticia Zuleta de Reales Ansaldo</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Silvia Jurigova</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Präsident/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/

Tjänsteman